

MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 99 — 2701

[C — 99/27620]

2 JUILLET 1999. — Arrêté ministériel fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française pour plusieurs communes de la province du Brabant wallon

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports,

Vu le décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française, notamment les articles 2, 4°, et 16;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 28 janvier 1999 chargeant le Ministre ayant les transports scolaires de l'exécution du programme actualisé des coordinations dans la province du Brabant wallon;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996 ;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de mettre en uvre le décret du 16 juillet 1998 sur le territoire des communes citées ci-après,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Il est applicable sur le territoire de la région de langue française.

Art. 2. Sont déclarées coordonnées au sens de l'article 2, 4°, du décret du 16 juillet 1998, les zones constituées des communes de :

- Nivelles,
- Braine-l'Alleud et Waterloo,
- La Hulpe, Lasne et Genappe,
- Beauvechain, Incourt, Hélécine et Perwez,
- Villers-la-Ville,
- Walhain,
- Chaumont-Gistoux, Ramières,
- Court-Saint-Etienne et Mont-Saint-Guibert,
- Wavre, Rixensart et Ottignies Louvain-la-Neuve,
- Jodoigne,
- Orp-Jauche.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets pour les différentes zones reprises à l'article 2, respectivement le 4 janvier 1999 en ce qui concerne l'enseignement primaire et le 19 avril 1999 pour l'enseignement secondaire, le 1^{er} février 1999, le 22 février 1999, le 15 mars 1999, le 22 mars 1999, le 19 avril 1999, le 3 mai 1999, le 10 mai 1999, le 17 mai 1999 et le 26 mai 1999.

Namur, le 2 juillet 1999.

M. LEBRUN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 99 — 2701

[C — 99/27620]

2 JULI 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding, voor verschillende gemeenten van de provincie Waals Brabant, van het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen bezoeken

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,

Gelet op het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen bezoeken, inzonderheid op de artikelen 2, 4°, en 16;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 28 januari 1999 waarbij de Minister tot wiens bevoegdheden het leerlingenvervoer behoort, belast is met de uitvoering van het geactualiseerde coördinatieprogramma in de provincie Waals Brabant;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het decreet van 16 juli 1998 toegepast moet worden op het grondgebied van de hiernavermelde gemeenten,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 127 van de Grondwet, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet.

Het is van toepassing op het grondgebied van het Franse taalgebied.

Art. 2. De door de hiernavermelde gemeenten gevormde zones zijn gecoördineerd in de zin van artikel 2, 4°, van het decreet van 16 juli 1998 :

- Nijvel,
- Eigenbrakel en Waterloo,
- Terhulpen, Lasne en Genappe,
- Beauvechain, Incourt, Hélécine en Perwijs,
- Villers-la-Ville,
- Walhain,
- Chaumont-Gistoux, Ramières,
- Court-Saint-Etienne en Mont-Saint-Guibert,
- Waver, Rixensart en Ottignies Louvain-la-Neuve,
- Geldenaken,
- Orp-Jauche.

Art. 3. Wat de in artikel 2 bedoelde zones betreft, heeft dit besluit uitwerking met ingang van 4 januari 1999 voor het lager onderwijs en met ingang van 19 april 1999, 1 februari 1999, 22 februari 1999, 15 maart 1999, 22 maart 1999, 19 april 1999, 3 mei 1999, 10 mei 1999, 17 mei 1999 en 26 mei 1999 voor het secundair onderwijs.

Namen, 2 juli 1999.

M. LEBRUN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
F. 99 — 2702	N. 99 — 2702
[C — 99/31350]	[C — 99/31350]
1er JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant l'échange d'une voirie entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune d'Auderghem	1 JULI 1999. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende organisatie van de overdracht van een weg tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Oudergem
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid artikel 4;
Vu l'article 274 de la Nouvelle Loi communale;	Gelet op artikel 274 van de Nieuwe Gemeentewet;
Vu l'accord du Conseil communal du 24 juin 1999 sur le transfert visé à l'article 1 ^{er} du présent arrêté;	Gelet op het akkoord van de Gemeenteraad van 24 juni 1999 betreffende de in artikel 1 van dit besluit bedoelde overdracht;
Considérant que la voirie incorporée dans la voirie communale relève d'une gestion locale;	Overwegende dat de bij de gemeentewegen ingedeelde weg een algemeen belang heeft;
Considérant qu'il existe aujourd'hui un manque de cohérence et de logique flagrant dans la composition du maillage actuel des voiries régionales sur le territoire de la commune;	Overwegende dat thans een flagrant gebrek aan coherentie en logica bestaat wat betreft de samenstelling van de huidige netstructuur van de gewestwegen op het grondgebied van de gemeente;
Considérant dès lors qu'il est indispensable de rationaliser ce dernier afin d'être en mesure de mener une politique cohérente tant en matière de mobilité que d'aménagement de l'espace public;	Overwegende dat het noodzakelijk is die structuur te rationaliseren om in staat te zijn een coherent beleid te voeren zowel inzake mobiliteit als wat betreft de inrichting van de openbare ruimte;
Considérant par ailleurs que les arrêtés royaux du 6 décembre 1991 dressant la liste des routes et de leurs dépendances transférées à la Région de Bruxelles-Capitale, et des 12 mai 1992 et 10 juin 1993 modifiant cet arrêté du 6 décembre 1991 contiennent certaines erreurs et oubli qu'il y a lieu de corriger;	Overwegende bovendien dat de koninklijke besluiten van 6 december 1991 waarbij de lijst wordt opgemaakt van de wegen en hun aanhorigheden die aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn overgedragen, alsmede van 12 mei 1992 en 10 juni 1993 tot wijziging van het besluit van 6 december 1991 bepaalde fouten en nataligheden inhouden welke moeten worden verbeterd;
Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, de la Politique foncière, de la Gestion du Patrimoine et de la Rénovation des Sites économiques désaffectés,	Op de voordracht van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Werken, Grondbeleid, Patrimoniumbeheer en Vernieuwing van Verlaten Bedrijfsruimten,
Arrête :	Besluit :
Article 1^{er}. Est transférée à la commune d'Auderghem, telle que figurée dans les plans ci-annexés :	Artikel 1. Wordt overgedragen aan de gemeente Oudergem zoals afgebeeld op de hierbij gevoegde plannen :
— Parc de Woluwé (avenue du).	— Park van Woluwelaan.